

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

## RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

### 1.1 Identificateur de produit

Nom commercial : CELEROL-Touch up Paint 929-77 11C6 Currygelb seidenglänzend

### 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

Utilisation de la substance/du mélange : Vernissage industriel en série

### 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Fabricant : Mankiewicz Gebr. & Co. (GmbH & Co. KG)  
Georg-Wilhelm-Strasse 189  
21107 Hamburg  
Allemagne

Téléphone : +49 (0) 40 75103 0  
Téléfax : +49 (0) 40 75103 375  
Adresse e-mail de la personne responsable de FDS : sdb\_info@umco.de

### 1.4 Numéro d'appel d'urgence

Numéro d'appel d'urgence : +33(0)1 72110003 (Carechem 24 International)  
+33(0)1 45425959 N° d'appel d'urgence ORFILA (F)

## RUBRIQUE 2: Identification des dangers

### 2.1 Classification de la substance ou du mélange

#### Classification (RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008)

|                                                                                    |                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aérosols, Catégorie 1                                                              | H222: Aérosol extrêmement inflammable.<br>H229: Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.      |
| Irritation cutanée, Catégorie 2                                                    | H315: Provoque une irritation cutanée.                                                                                 |
| Irritation oculaire, Catégorie 2                                                   | H319: Provoque une sévère irritation des yeux.                                                                         |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée, Catégorie 2 | H373: Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. |

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

## 2.2 Éléments d'étiquetage

### Étiquetage (RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008)

Pictogrammes de danger :



Mention d'avertissement : Danger

Mentions de danger :  
H222 Aérosol extrêmement inflammable.  
H229 Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.  
H315 Provoque une irritation cutanée.  
H319 Provoque une sévère irritation des yeux.  
H373 Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Conseils de prudence : **Prévention:**  
P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.  
P211 Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.  
P251 Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.  
P260 Ne pas respirer les poussières/ fumées/ gaz/ brouillards/ vapeurs/ aérosols.  
P264 Se laver la peau soigneusement après manipulation.

### Stockage:

P410 + P412 Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F.

### Composants dangereux qui doivent être listés sur l'étiquette:

xylène

### Etiquetage supplémentaire

EUH208 Contient 1,3,3-triméthyl-N-(2-méthylpropylidène)-5-[(2-méthylpropylidène)amino]cyclohexaneméthylamine, diméthylbis[(1-oxonéodécyl)oxy]stannane. Peut produire une réaction allergique.

## 2.3 Autres dangers

Cette substance/ce mélange ne contient aucun ingrédient considéré comme persistant, bio-accumulable et toxique (PBT), ou très persistant et très bio-accumulable (vPvB) à des niveaux de 0,1% ou plus.

## RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants

### 3.2 Mélanges

Nature chimique : Mélange de résines synthétiques, pigments, solvants organique et gaz propulseur

|                                                                                                                                                                                         |                                                           |                                      |                                             |                                               |                                                 |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|
| Mankiewicz Gebr. & Co. (GmbH & Co. KG)<br>Georg-Wilhelm-Straße 189<br>21107 Hamburg (Wilhelmsburg)<br>Tel.: +49 (0) 40 / 75 10 30<br>Fax: +49 (0) 40 / 75 10 33 75<br>www.mankiewicz.de | Bank Name<br>Deutsche Bank<br>HypoVereinsbank<br>Postbank | Ort<br>Hamburg<br>Hamburg<br>Hamburg | Kto.-Nr.<br>600227300<br>59273300<br>373205 | BLZ<br>200 700 00<br>200 300 00<br>200 100 20 | BIC<br>DEUTDE33HAN<br>HYVEDE33HAN<br>PBKDE33HAN | IBAN<br>DE58 2007 0000 0600 2273 00<br>DE34 2003 0000 0059 2733 00<br>DE85 2001 0020 0000 3732 05 | Sitz/Registergericht Hamburg: HRA 42442<br>Persönlich haftende Gesellschafterin:<br>Grau Gebr. Beteiligungs-GmbH<br>Sitz/Registergericht Hamburg: HRB 17189<br>Geschäftsführender Gesellschafter:<br>Michael O. Grau | Bureau Veritas<br>Certification:<br>ISO 9001,<br>TS 16949,<br>EN 9100 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

## Composants

| Nom Chimique                                                                                                  | No.-CAS<br>No.-CE<br>No.-Index<br>Numéro d'enregistre-<br>ment | Classification                                                                                                                                                                                                                      | Concentration<br>(% w/w) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| acétone                                                                                                       | 67-64-1<br>200-662-2<br>606-001-00-8<br>01-2119471330-49       | Flam. Liq. 2; H225<br>Eye Irrit. 2; H319<br>STOT SE 3; H336<br>(Système nerveux<br>central)<br>EUH066                                                                                                                               | >= 12,5 - < 20           |
| xylène                                                                                                        | 1330-20-7<br>215-535-7<br>601-022-00-9<br>01-2119488216-32     | Flam. Liq. 3; H226<br>Acute Tox. 4; H332<br>Acute Tox. 4; H312<br>Skin Irrit. 2; H315<br>Eye Irrit. 2; H319<br>STOT SE 3; H335<br>(Système res-<br>piratoire)<br>STOT RE 2; H373<br>Asp. Tox. 1; H304<br>Aquatic Chronic 3;<br>H412 | >= 10 - < 12,5           |
| acétate de n-butyle                                                                                           | 123-86-4<br>204-658-1<br>607-025-00-1<br>01-2119485493-29      | Flam. Liq. 3; H226<br>STOT SE 3; H336<br>(Système nerveux<br>central)<br>EUH066                                                                                                                                                     | >= 1 - < 5               |
| éthylbenzène                                                                                                  | 100-41-4<br>202-849-4<br>601-023-00-4<br>01-2119489370-35      | Flam. Liq. 2; H225<br>Acute Tox. 4; H332<br>STOT RE 2; H373<br>Asp. Tox. 1; H304<br>Aquatic Chronic 3;<br>H412                                                                                                                      | >= 1 - < 2,5             |
| acétate de 2-méthoxy-1-<br>méthyléthyle                                                                       | 108-65-6<br>203-603-9<br>607-195-00-7<br>01-2119475791-29      | Flam. Liq. 3; H226<br>STOT SE 3; H336<br>(Système nerveux<br>central)                                                                                                                                                               | >= 1 - < 5               |
| 1,3,3-triméthyl-N-(2-<br>méthylpropylidène)-5-[(2-<br>méthylpropy-<br>lidène)amino]cyclohexaneméthyla<br>mine | 54914-37-3<br>259-393-4<br>01-2119978283-28                    | Skin Corr. 1C; H314<br>Eye Dam. 1; H318<br>Skin Sens. 1A; H317                                                                                                                                                                      | < 0,1                    |
| diméthylbis[(1-<br>oxonéodécyl)oxy]stannane                                                                   | 68928-76-7<br>273-028-6<br>01-2120770324-57                    | Acute Tox. 4; H302<br>Skin Irrit. 2; H315<br>Skin Sens. 1A; H317<br>Aquatic Chronic 3;<br>H412                                                                                                                                      | >= 0,0025 - <<br>0,025   |
| Substances avec limite d'exposition sur le lieu de travail :                                                  |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                     |                          |
| diméthyl éther                                                                                                | 115-10-6                                                       | Flam. Gas 1A; H220                                                                                                                                                                                                                  | >= 25 - < 40             |



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

|  |                                               |                                |  |
|--|-----------------------------------------------|--------------------------------|--|
|  | 204-065-8<br>603-019-00-8<br>01-2119472128-37 | Press. Gas Compr.<br>Gas; H280 |  |
|--|-----------------------------------------------|--------------------------------|--|

Pour l'explication des abréviations voir rubrique 16.

## RUBRIQUE 4: Premiers secours

### 4.1 Description des premiers secours

- Conseils généraux : En cas de doute, ou si des symptômes persistent, faire appel à un médecin.  
Ne jamais rien faire ingérer à une personne inconsciente.
- En cas d'inhalation : Amenée d'air frais, mettre à l'état de repos et maintenir au chaud.  
Respiration irrégulière/arrêt de la respir.: respiration artificielle.  
Mettre en position latérale de stabilité lors de la perte de connaissance et demander les conseils d'un médecin.
- En cas de contact avec la peau : Enlever immédiatement tout vêtement souillé.  
Laver avec d'eau/du savon et rincer.  
NE PAS utiliser des solvants ou des diluants !
- En cas de contact avec les yeux : Retirer les lentilles de contact. Laver abondamment avec de l'eau douce et propre durant au moins 10 minutes en maintenant les paupières écartées et faire appel à un médecin.
- En cas d'ingestion : Ne PAS faire vomir.  
En cas d'ingestion accidentelle consulter immédiatement un médecin.  
Ne jamais rien faire ingérer à une personne inconsciente.  
Garder au repos.

### 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

- Risques : Provoque une irritation cutanée.  
Provoque une sévère irritation des yeux.  
Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

### 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

## RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie

### 5.1 Moyens d'extinction

- Moyens d'extinction appropriés : Mousse résistant aux alcools, CO2, poudres
- Moyens d'extinction inappropriés : Jet d'eau à grand débit





Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

## 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Dangers spécifiques pendant la lutte contre l'incendie : Un incendie produira une épaisse fumée noire. L'exposition aux produits de décomposition peut comporter des risques pour la santé.  
L'échauffement provoque une élévation de la pression avec risque d'éclatement.

## 5.3 Conseils aux pompiers

Équipements de protection particuliers des pompiers : Des appareils respiratoires appropriés peuvent être requis.

Information supplémentaire : Dans le cas d'un incendie refroidir avec l'eau les récipients. Empêcher les effluents de la lutte contre le feu de pénétrer dans les égouts ou les cours d'eau.

## RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

### 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Précautions individuelles : Tenir à l'écart de toute source d'incendie.  
Ne pas inhaler les vapeurs.  
Se référer aux mesures de protection énumérées dans les chapitres 7 et 8.

### 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

Précautions pour la protection de l'environnement : Empêcher le produit de pénétrer dans les égouts.  
Si le produit contamine des nappes d'eau, rivières ou égouts, alerter les autorités compétentes selon les procédures réglementaires.

### 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Méthodes de nettoyage : Contenir et recueillir les fuites avec des matériaux absorbants non combustibles, p.ex. sables, terre, vermiculite, terre de diatomées, et placer des fûts en vue de l'élimination selon les réglementations en vigueur (voir rubrique 13).  
Nettoyer de préférence avec un détergent; éviter l'utilisation desolvants.

### 6.4 Référence à d'autres rubriques

Pour l'équipement de protection individuel, voir rubrique 8.

## RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage

### 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Conseils pour une manipulation sans danger : Empêcher la création de concentrations inflammables ou explosives dans l'air et éviter les concentrations de vapeur supérieures aux valeurs limites d'exposition professionnelle.  
Observer les réglementations de la protection du travail.  
Ne pas manger, fumer ou boire dans la zone de travail.  
Respecter les prescriptions nationales en matière de utilisation.



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

tion de peintures.

Indications pour la protection contre l'incendie et l'explosion : Le produit ne doit être utilisé que dans des locaux dépourvus de toutes flammes nues ou autres sources d'ignition. La préparation peut se charger électrostatiquement: mettre toujours à l'atterre lors des transvasements. Il est conseillé aux ouvriers de porter des chaussures et des vêtements antistatiques et de réaliser les sols en matériau conducteur. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air. Elles peuvent se répandre le long du sol et former des mélanges explosifs avec l'air.

## 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Exigences concernant les aires de stockage et les contenants : Aire de stockage dotée d'une bonne aération.

Information supplémentaire sur les conditions de stockage : Toujours conserver la préparation dans des emballages d'un matériau identique à celui d'origine. Informations supplémentaires voir l'étiquette. Tenir éloigné de chaleur et de la lumière solaire directe. Conserver les récipients à l'abri de l'humidité, dans un endroit frais et bien ventilé.

Précautions pour le stockage en commun : Tenir éloigné des agents oxydants, des acides forts ou des alcalis.

Température de stockage recommandée : 5 - 35 °C

## 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Utilisation(s) particulière(s) : Ces informations ne sont pas disponibles.

## RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

### 8.1 Paramètres de contrôle

#### Limites d'exposition professionnelle

| Composants                                                                | No.-CAS  | Type de valeur (Type d'exposition) | Paramètres de contrôle               | Base       |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------|--------------------------------------|------------|
| diméthyl éther                                                            | 115-10-6 | TWA                                | 1.000 ppm<br>1.920 mg/m <sup>3</sup> | 2000/39/EC |
| Information supplémentaire: Indicatif                                     |          |                                    |                                      |            |
|                                                                           |          | VME                                | 1.000 ppm<br>1.920 mg/m <sup>3</sup> | FR VLE     |
| Information supplémentaire: Valeurs limites réglementaires indicatives    |          |                                    |                                      |            |
| acétone                                                                   | 67-64-1  | TWA                                | 500 ppm<br>1.210 mg/m <sup>3</sup>   | 2000/39/EC |
| Information supplémentaire: Indicatif                                     |          |                                    |                                      |            |
|                                                                           |          | VME                                | 500 ppm<br>1.210 mg/m <sup>3</sup>   | FR VLE     |
| Information supplémentaire: Valeurs limites réglementaires contraignantes |          |                                    |                                      |            |



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

|                                     |                                                                                                              |            |                          |                  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------|------------------|
|                                     |                                                                                                              | VLCT (VLE) | 1.000 ppm<br>2.420 mg/m3 | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Valeurs limites réglementaires contraignantes                                    |            |                          |                  |
| xylène                              | 1330-20-7                                                                                                    | TWA        | 50 ppm<br>221 mg/m3      | 2000/39/EC       |
|                                     | Information supplémentaire: Identifie la possibilité d'absorption significative à travers la peau, Indicatif |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | STEL       | 100 ppm<br>442 mg/m3     | 2000/39/EC       |
|                                     | Information supplémentaire: Identifie la possibilité d'absorption significative à travers la peau, Indicatif |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | VME        | 50 ppm<br>221 mg/m3      | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Risque de pénétration percutanée, Valeurs limites réglementaires contraignantes  |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | VLCT (VLE) | 100 ppm<br>442 mg/m3     | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Risque de pénétration percutanée, Valeurs limites réglementaires contraignantes  |            |                          |                  |
| acétate de n-butyle                 | 123-86-4                                                                                                     | VME        | 50 ppm<br>241 mg/m3      | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Valeurs limites réglementaires contraignantes                                    |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | VLCT (VLE) | 150 ppm<br>723 mg/m3     | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Valeurs limites réglementaires contraignantes                                    |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | STEL       | 150 ppm<br>723 mg/m3     | 2019/1831/E<br>U |
|                                     | Information supplémentaire: Indicatif                                                                        |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | TWA        | 50 ppm<br>241 mg/m3      | 2019/1831/E<br>U |
|                                     | Information supplémentaire: Indicatif                                                                        |            |                          |                  |
| éthylbenzène                        | 100-41-4                                                                                                     | TWA        | 100 ppm<br>442 mg/m3     | 2000/39/EC       |
|                                     | Information supplémentaire: Identifie la possibilité d'absorption significative à travers la peau, Indicatif |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | STEL       | 200 ppm<br>884 mg/m3     | 2000/39/EC       |
|                                     | Information supplémentaire: Identifie la possibilité d'absorption significative à travers la peau, Indicatif |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | VME        | 20 ppm<br>88,4 mg/m3     | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Risque de pénétration percutanée, Valeurs limites réglementaires contraignantes  |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | VLCT (VLE) | 100 ppm<br>442 mg/m3     | FR VLE           |
|                                     | Information supplémentaire: Risque de pénétration percutanée, Valeurs limites réglementaires contraignantes  |            |                          |                  |
| acétate de 2-méthoxy-1-méthyléthyle | 108-65-6                                                                                                     | STEL       | 100 ppm<br>550 mg/m3     | 2000/39/EC       |
|                                     | Information supplémentaire: Identifie la possibilité d'absorption significative à travers la peau, Indicatif |            |                          |                  |
|                                     |                                                                                                              | TWA        | 50 ppm                   | 2000/39/EC       |

Mankiewicz Gebr. & Co. (GmbH & Co. KG)  
Georg-Wilhelm-Straße 189  
21107 Hamburg (Wilhelmsburg)  
Tel.: +49 (0) 40 / 75 10 30  
Fax: +49 (0) 40 / 75 10 33 75  
www.mankiewicz.de

Bank Name  
Deutsche Bank  
HypoVereinsbank  
Postbank  
Ort  
Hamburg  
Hamburg  
Hamburg  
Kto.-Nr.  
600227300  
59273300  
373205  
BLZ  
200 700 00  
200 300 00  
200 100 20  
BIC  
DEUTDE33  
HYVEDE33  
PBKDEFF200  
IBAN  
DE58 2007 0000 0600 2273 00  
DE34 2003 0000 0059 2733 00  
DE85 2001 0020 0000 3732 05

Sitz/Registergericht Hamburg: HRA 42442  
Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Grau Gebr. Beteiligungs-GmbH  
Sitz/Registergericht Hamburg: HRB 17189  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Michael O. Grau

Bureau Veritas  
Certification:  
ISO 9001,  
TS 16949,  
EN 9100



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

|                                         |                                                                                                              |            |                      |        |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------|--------|
|                                         |                                                                                                              |            | 275 mg/m3            |        |
|                                         | Information supplémentaire: Identifie la possibilité d'absorption significative à travers la peau, Indicatif |            |                      |        |
|                                         |                                                                                                              | VME        | 50 ppm<br>275 mg/m3  | FR VLE |
|                                         | Information supplémentaire: Risque de pénétration percutanée, Valeurs limites réglementaires contraignantes  |            |                      |        |
|                                         |                                                                                                              | VLCT (VLE) | 100 ppm<br>550 mg/m3 | FR VLE |
|                                         | Information supplémentaire: Risque de pénétration percutanée, Valeurs limites réglementaires contraignantes  |            |                      |        |
| diméthylbis(1-oxonéodé-cyl)oxy]stannane | 68928-76-7                                                                                                   | VME        | 0,1 mg/m3<br>(Etain) | FR VLE |
|                                         | Information supplémentaire: Valeurs limites indicatives                                                      |            |                      |        |
|                                         |                                                                                                              | VLCT (VLE) | 0,2 mg/m3<br>(Etain) | FR VLE |
|                                         | Information supplémentaire: Valeurs limites indicatives                                                      |            |                      |        |

## Dose dérivée sans effet (DNEL) conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006:

| Nom de la substance | Utilisation finale | Voies d'exposition | Effets potentiels sur la santé  | Valeur               |
|---------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------|
| diméthyl éther      | Travailleurs       | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 1894 mg/m3           |
|                     | Consommateurs      | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 471 mg/m3            |
| acétone             | Travailleurs       | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 1210 mg/m3           |
|                     | Travailleurs       | Dermale            | Long terme - effets systémiques | 186 mg/kg p.c./jour  |
|                     | Consommateurs      | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 200 mg/m3            |
|                     | Consommateurs      | Dermale            | Long terme - effets systémiques | 62 mg/kg p.c./jour   |
|                     | Consommateurs      | Oral(e)            | Long terme - effets systémiques | 62 mg/kg p.c./jour   |
| xylène              | Travailleurs       | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 221 mg/m3            |
|                     | Travailleurs       | Dermale            | Long terme - effets systémiques | 212 mg/kg p.c./jour  |
|                     | Consommateurs      | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 65,3 mg/m3           |
|                     | Consommateurs      | Dermale            | Long terme - effets systémiques | 125 mg/kg p.c./jour  |
|                     | Consommateurs      | Oral(e)            | Long terme - effets systémiques | 12,5 mg/kg p.c./jour |
| acétate de n-butyle | Travailleurs       | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 300 mg/m3            |
|                     | Travailleurs       | Dermale            | Long terme - effets systémiques | 11 mg/kg p.c./jour   |
|                     | Consommateurs      | Inhalation         | Long terme - effets systémiques | 35,7 mg/m3           |
|                     | Consommateurs      | Dermale            | Long terme - effets systémiques | 6 mg/kg p.c./jour    |

Mankiewicz Gebr. & Co. (GmbH & Co. KG)  
Georg-Wilhelm-Straße 189  
21107 Hamburg (Wilhelmsburg)  
Tel.: +49 (0) 40 / 75 10 30  
Fax: +49 (0) 40 / 75 10 33 75  
www.mankiewicz.de

Bank Name  
Deutsche Bank  
HypoVereinsbank  
Postbank

Ort Kto.-Nr. BLZ  
Hamburg 600227300  
Hamburg 59273300  
Hamburg 373205

BIC  
DEUTDE33HAN  
HYVEDE33HAN  
PNBKDE33HAN

IBAN  
DE58 2007 0000 0600 2273 00  
DE34 2003 0000 0059 2733 00  
DE85 2001 0020 0000 3732 05

Sitz/Registriergericht Hamburg: HRA 42442  
Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Grau Gebr. Beteiligungs-GmbH  
Sitz/Registriergericht Hamburg: HRB 17189  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Michael O. Grau

Bureau Veritas  
Certification:  
ISO 9001,  
TS 16949,  
EN 9100





# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

|                                                                                              |               |                      |                                 |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|---------------------------------|-----------------------|
|                                                                                              | Consommateurs | Oral(e)              | Long terme - effets systémiques | 2 mg/kg p.c./jour     |
| 3-éthoxypropionate d'éthyle                                                                  | Travailleurs  | Contact avec la peau | Long terme - effets systémiques | 102 mg/kg p.c./jour   |
|                                                                                              | Travailleurs  | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 610 mg/m3             |
|                                                                                              | Consommateurs | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 72,6 mg/m3            |
|                                                                                              | Consommateurs | Oral(e)              | Long terme - effets systémiques | 1,2 mg/kg p.c./jour   |
|                                                                                              | Consommateurs | Dermale              | Long terme - effets systémiques | 24,2 mg/kg p.c./jour  |
| éthylbenzène                                                                                 | Travailleurs  | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 77 mg/m3              |
|                                                                                              | Travailleurs  | Dermale              | Long terme - effets systémiques | 180 mg/kg p.c./jour   |
|                                                                                              | Consommateurs | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 15 mg/m3              |
|                                                                                              | Consommateurs | Oral(e)              | Long terme - effets systémiques | 1,6 mg/kg p.c./jour   |
| acétate de 2-méthoxy-1-méthyléthyle                                                          | Travailleurs  | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 275 mg/m3             |
|                                                                                              | Travailleurs  | Dermale              | Long terme - effets systémiques | 796 mg/kg p.c./jour   |
|                                                                                              | Consommateurs | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 33 mg/m3              |
|                                                                                              | Consommateurs | Dermale              | Long terme - effets systémiques | 320 mg/kg p.c./jour   |
|                                                                                              | Consommateurs | Oral(e)              | Long terme - effets systémiques | 36 mg/kg p.c./jour    |
| 1,3,3-triméthyl-N-(2-méthylpropylidène)-5-[(2-méthylpropylidène)amino]cyclohexaneméthylamine | Travailleurs  | Inhalation           | Long terme - effets systémiques | 150 mg/m3             |
|                                                                                              | Consommateurs | Oral(e)              | Long terme - effets systémiques | 0,526 mg/kg p.c./jour |

## Concentration prédite sans effet (PNEC) conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006:

| Nom de la substance | Compartiment de l'Environnement      | Valeur                       |
|---------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| diméthyl éther      | Eau douce                            | 0,155 mg/l                   |
|                     | Eau de mer                           | 0,016 mg/l                   |
|                     | Station de traitement des eaux usées | 160 mg/l                     |
|                     | Sédiment d'eau douce                 | 0,681 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                     | Sédiment marin                       | 0,069 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                     | Sol                                  | 0,045 mg/kg poids sec (p.s.) |
| acétone             | Eau douce                            | 10,6 mg/l                    |
|                     | Eau de mer                           | 1,06 mg/l                    |
|                     | Sédiment d'eau douce                 | 30,4 mg/kg poids             |

Mankiewicz Gebr. & Co. (GmbH & Co. KG)  
Georg-Wilhelm-Straße 189  
21107 Hamburg (Wilhelmsburg)  
Tel.: +49 (0) 40 / 75 10 30  
Fax: +49 (0) 40 / 75 10 33 75  
www.mankiewicz.de

Bank Name  
Deutsche Bank  
HypoVereinsbank  
Postbank  
Ort  
Hamburg  
Hamburg  
Hamburg  
Kto.-Nr.  
600227300  
59273300  
373205  
BLZ  
200 700 00  
200 300 00  
200 100 20  
BIC  
DEUTDE33HAN  
HYVEDE33HAN  
PBKDD33HAN  
IBAN  
DE58 2007 0000 0600 2273 00  
DE34 2003 0000 0059 2733 00  
DE85 2001 0020 0000 3732 05

Sitz/Registriergericht Hamburg: HRA 42442  
Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Grau Gebr. Beteiligungs-GmbH  
Sitz/Registriergericht Hamburg: HRB 17189  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Michael O. Grau

Bureau Veritas  
Certification:  
ISO 9001,  
TS 16949,  
EN 9100



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

|                                     |                                      |                              |
|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
|                                     |                                      | sec (p.s.)                   |
|                                     | Sédiment marin                       | 3,04 mg/kg poids sec (p.s.)  |
|                                     | Station de traitement des eaux usées | 100 mg/l                     |
|                                     | Sol                                  | 29,5 mg/kg poids sec (p.s.)  |
| xylène                              | Eau douce                            | 0,327 mg/l                   |
|                                     | Eau de mer                           | 0,327 mg/l                   |
|                                     | Sédiment d'eau douce                 | 12,46 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Sédiment marin                       | 12,46 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Station de traitement des eaux usées | 6,58 mg/l                    |
|                                     | Sol                                  | 2,31 mg/kg poids sec (p.s.)  |
| acétate de n-butyle                 | Eau douce                            | 0,18 mg/l                    |
|                                     | Eau de mer                           | 0,0018 mg/l                  |
|                                     | Sédiment d'eau douce                 | 0,981 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Sédiment marin                       | 0,098 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Station de traitement des eaux usées | 35,6 mg/l                    |
|                                     | Sol                                  | 0,09 mg/kg poids sec (p.s.)  |
| 3-éthoxypropionate d'éthyle         | Eau douce                            | 0,061 mg/l                   |
|                                     | Eau de mer                           | 0,006 mg/l                   |
|                                     | Station de traitement des eaux usées | 50 mg/l                      |
|                                     | Sédiment d'eau douce                 | 0,419 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Sédiment marin                       | 0,042 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Sol                                  | 0,048 mg/kg poids sec (p.s.) |
| éthylbenzène                        | Eau douce                            | 0,1 mg/l                     |
|                                     | Eau de mer                           | 0,01 mg/l                    |
|                                     | Sédiment d'eau douce                 | 13,7 mg/kg poids sec (p.s.)  |
|                                     | Sédiment marin                       | 1,37 mg/kg poids sec (p.s.)  |
|                                     | Station de traitement des eaux usées | 9,6 mg/l                     |
|                                     | Sol                                  | 2,68 mg/kg poids sec (p.s.)  |
| acétate de 2-méthoxy-1-méthyléthyle | Eau douce                            | 0,635 mg/l                   |
|                                     | Eau de mer                           | 0,064 mg/l                   |
|                                     | Sédiment d'eau douce                 | 3,29 mg/kg poids sec (p.s.)  |
|                                     | Sédiment marin                       | 0,329 mg/kg poids sec (p.s.) |
|                                     | Station de traitement des eaux usées | 100 mg/l                     |
|                                     | Sol                                  | 0,29 mg/kg poids sec (p.s.)  |
| 1,3,3-triméthyl-N-(2-               | Eau douce                            | 0,015 mg/l                   |

Mankiewicz Gebr. & Co. (GmbH & Co. KG)  
Georg-Wilhelm-Straße 189  
21107 Hamburg (Wilhelmsburg)  
Tel.: +49 (0) 40 / 75 10 30  
Fax: +49 (0) 40 / 75 10 33 75  
www.mankiewicz.de

Bank Name  
Deutsche Bank  
HypoVereinsbank  
Postbank  
Ort  
Hamburg  
Hamburg  
Hamburg  
Kto.-Nr.  
600227300  
59273300  
373205

BLZ  
200 700 00  
200 300 00  
200 100 20  
BIC  
DEUTDE33  
HYVEDE33  
PBNDDE33

IBAN  
DE58 2007 0000 0600 2273 00  
DE34 2003 0000 0059 2733 00  
DE85 2001 0020 0000 3732 05

Sitz/Registriergericht Hamburg: HRA 42442  
Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Grau Gebr. Beteiligungs-GmbH  
Sitz/Registriergericht Hamburg: HRB 17189  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Michael O. Grau

Bureau Veritas  
Certification:  
ISO 9001,  
TS 16949,  
EN 9100



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

|                                                                         |                                      |            |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------|
| méthylpropylidène)-5-[(2-méthylpropylidène)amino]cyclohexaneméthylamine |                                      |            |
|                                                                         | Eau de mer                           | 0,001 mg/l |
|                                                                         | Station de traitement des eaux usées | 3,04 mg/l  |

## 8.2 Contrôles de l'exposition

### Mesures d'ordre technique

Veiller à une ventilation adéquate, si possible, par aspiration aux postes de travail et par une extraction générale convenable. Si cette ventilation est insuffisante pour maintenir les concentrations des vapeurs de solvants et de aerosol sous les valeurs limites d'exposition, porter des appareils respiratoires.

### Équipement de protection individuelle

Protection des yeux/du visage : Pour se protéger contre les projections de solvant toujours porter des lunettes.

Protection des mains

Remarques : Observer les règles de la caisse de prévoyance contre les accidents touchant l'« utilisation de gants de protection ». Un gant de protection contre les produits chimiques essayé d'après la norme EN 374 est considéré approprié. Recommandation de protection contre les ingrédients généralement rencontrés dans les produits:

Pour le contact instantané (tel que protection contre des projections):

Matières appropriées:

caoutchouc nitrile, Néoprène

Épaisseur du matériel: > 0,4 mm

Temps de passage: > 480 min.

De toute façon, le gant de protection doit être testé en fonction de son aptitude spécifique au poste de travail (tel que la résistance mécanique, la compatibilité avec le produit et les propriétés antistatiques). Observer les instructions et les informations du fabricant des gants de protection touchant l'utilisation, l'emmagasiner, les soins et le remplacement des gants. Remplacer immédiatement des gants endommagés ou dégradés. Une protection préventive de la peau est recommandée (crème de protection). Laver immédiatement à l'eau les parties de la peau contaminée. Les opérations doivent être conçues de façon à éviter une utilisation permanente des gants de protection.

Protection de la peau et du corps : Porter des revêtements antistatiques en fibres naturelles ou en fibres synthétiques résistant à haute température. Après contact avec le prod., toutes les parties du corps souillées devront être lavées.

Protection respiratoire : En cas de concentration de solvant excédant les limites, utilisation obligatoire d'un appareil respiratoire filtrant homologué



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

pour les conditions d'utilisation spécifiques.  
Demi-masque avec combinaison de filtre, au moins de la classe de filtre A1P2 ou masque de protection à la respiration avec ventilation externe.  
Le meulage à sec, l'oxycoupage et/ou la soudure peuvent engendrer la formation de poussières et/ou vapeurs dangereuses.  
Si possible, usiner seulement sous utilisation d'un produit pour l'usinage humide.  
Lorsqu'il n'est pas possible d'installer des hottes d'évacuation de vapeurs/poussières pour éviter une exposition, est préconisée l'utilisation d'un équipement de protection respiratoire.

Mesures de protection : Eviter le contact du produit avec la peau, les yeux et les vêtements.  
Ne pas respirer les vapeurs, le brouillard de projection et les poussières de ponçage.  
Pour le pistoleur: Appareil respiratoire par apport d'air frais  
Dans les autres cas, dans une zone bien ventilée, l'appareil respiratoire par apport d'air frais peut être remplacé par un masque anti-poussières et à charbon actif.

## RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

### 9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

Etat physique : aérosol

Couleur : voir caractéristique de qualité

Odeur : caractéristique

Point/intervalle d'ébullition : < 35 °C

Point d'éclair : -42 °C  
Méthode: ISO 13736

Température d'auto-inflammation : env. 240 °C

pH :  
Donnée non disponible

Viscosité  
Viscosité, cinématique : > 6 mm<sup>2</sup>s

Temps d'écoulement : 12 s  
Section transversale: 4 mm  
Méthode: DIN 53211

< 10 s  
Section transversale: 6 mm  
Méthode: ISO 2431



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

Solubilité(s)  
Hydrosolubilité : insoluble

Pression de vapeur : env. 5.000 hPa (50 °C)

Densité : 1,21 g/cm3 (20 °C)

## 9.2 Autres informations

Donnée non disponible

## RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité

### 10.1 Réactivité

Pas de décomposition si le produit est entreposé et utilisé selon les prescriptions.

### 10.2 Stabilité chimique

Stable dans des conditions normales.

### 10.3 Possibilité de réactions dangereuses

Réactions dangereuses : Pas de réactions dangereuses connues dans les conditions normales d'utilisation.

### 10.4 Conditions à éviter

Conditions à éviter : La préparation est stable aux conditions de manipulation et de stockage recommandées sous la rubrique 7.

### 10.5 Matières incompatibles

Matières à éviter : Tenir à l'écart d'agents oxydants et de matières fortement acides ou basiques afin d'éviter des réactions exothermiques.

### 10.6 Produits de décomposition dangereux

Exposée à des températures élevées, la préparation peut dégager des produits de décomposition dangereux, tels que monoxyde et dioxyde de carbone, fumées, oxydes d'azote.

## RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques

### 11.1 Informations sur les classes de danger telles que définies dans le règlement (CE) no 1272/2008

#### Toxicité aiguë

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### Produit:

Toxicité aiguë par inhalation : Evaluation: La substance ou le mélange n'est pas toxique en cas d'inhalation tel que défini par la réglementation des marchandises dangereuses.

Estimation de la toxicité aiguë: > 5 mg/l

Durée d'exposition: 4 h

Atmosphère de test: poussières/brouillard



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

Méthode: Méthode de calcul

Toxicité aiguë par voie cutanée : Estimation de la toxicité aiguë: > 2.000 mg/kg  
Méthode: Méthode de calcul

## Composants:

### **xylène:**

Toxicité aiguë par voie orale : DL50 oral (Rat): 4.300 mg/kg

### **diméthylbis[(1-oxonéodécyl)oxy]stannane:**

Toxicité aiguë par voie orale : DL50 (Rat): 892 mg/kg

### **Corrosion cutanée/irritation cutanée**

Provoque une irritation cutanée.

## Composants:

### **diméthylbis[(1-oxonéodécyl)oxy]stannane:**

Espèce : Lapin  
Méthode : OCDE ligne directrice 404  
Résultat : irritant

### **Lésions oculaires graves/irritation oculaire**

Provoque une sévère irritation des yeux.

### **Sensibilisation respiratoire ou cutanée**

#### **Sensibilisation cutanée**

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### **Sensibilisation respiratoire**

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### **Mutagenicité sur les cellules germinales**

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### **Cancérogénicité**

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### **Toxicité pour la reproduction**

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### **Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique**

Non classé sur la base des informations disponibles.

#### **Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée**

Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

#### **Toxicité par aspiration**

Non classé sur la base des informations disponibles.



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

## 11.2 Informations sur les autres dangers

### Information supplémentaire

#### Produit:

Remarques : Un contact répété ou prolongé avec le produit conduit au dégraissage de la peau et peut provoquer des dommages non allergiques de la peau (Dermatitis par contact) et/ou la résorption de produit dangereux.  
L'inhalation de l'aérosol peut provoquer une irritation des voies respiratoires supérieures.  
L'inhalation d'aérosols peut provoquer une irritation des muqueuses.

## RUBRIQUE 12: Informations écologiques

### 12.1 Toxicité

#### Produit:

#### Évaluation Ecotoxicologique

Toxicité aiguë pour le milieu aquatique : Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.

### 12.2 Persistance et dégradabilité

#### Produit:

Biodégradabilité : Remarques: Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.

### 12.3 Potentiel de bioaccumulation

#### Produit:

Bioaccumulation : Remarques: Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.

### 12.4 Mobilité dans le sol

#### Produit:

Mobilité : Remarques: Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.

### 12.5 Résultats des évaluations PBT et vPvB

#### Produit:

Evaluation : Cette substance/ce mélange ne contient aucun ingrédient considéré comme persistant, bio-accumulable et toxique (PBT), ou très persistant et très bio-accumulable (vPvB) à des niveaux de 0,1% ou plus.



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

## 12.6 Propriétés perturbant le système endocrinien

Donnée non disponible

## 12.7 Autres effets néfastes

### Produit:

Information écologique supplémentaire : Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.  
Ne pas jeter égouts ou dans les parages.

## RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination

### 13.1 Méthodes de traitement des déchets

Produit : Les numéros de code de déchets mentionnés selon le catalogue européen des déchets tiennent lieu de recommandation. Une détermination définitive doit être effectuée en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

Emballages contaminés : Après utilisation, les emballages doivent être vidés le plus complètement possible; après nettoyage approprié, ils peuvent être réutilisés.  
Les emballages non nettoyables doivent être éliminés en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

Code d'élimination des déchets : 200122 aérosols

## RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport

### 14.1 Numéro ONU ou numéro d'identification

ADR : UN 1950  
IMDG : UN 1950  
IATA : UN 1950

### 14.2 Désignation officielle de transport de l'ONU

ADR : AEROSOLS, FLAMMABLE  
IMDG : AEROSOLS  
IATA : AEROSOLS, FLAMMABLE

### 14.3 Classe(s) de danger pour le transport

|      | Classe | Risques subsidiaires |
|------|--------|----------------------|
| ADR  | : 2    | 2.1                  |
| IMDG | : 2    | 2.1                  |
| IATA | : 2.1  |                      |

### 14.4 Groupe d'emballage

ADR  
Groupe d'emballage : Non réglementé





# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

Code de classification : 5F  
Étiquettes : 2.1  
Code de restriction en tunnels : (D)  
Remarques : Considérations sur le transport à l'intérieur du site( de l'utilisateur) : A transporter toujours debout, dans des récipients bien fermés et sûres. Veillez toujours à ce que le personnel mandaté à manutentionner le produit connaisse les mesures de précautions et les règles de comportement à appliquer en cas d'accident ou de dispersion.

## IMDG

Groupe d'emballage : Non réglementé  
Étiquettes : 2.1  
EmS Code : F-D, S-U

## IATA (Cargo)

Instructions de conditionnement (avion cargo) : 203  
Groupe d'emballage : Non réglementé  
Étiquettes : Flammable Gas

## IATA (Passager)

Instructions de conditionnement (avion de ligne) : 203  
Instruction d'emballage (LQ) : Y203  
Groupe d'emballage : Non réglementé  
Étiquettes : Flammable Gas

## 14.5 Dangers pour l'environnement

### ADR

Dangereux pour l'environnement : non

### IMDG

Polluant marin : non

## 14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

La(Les) classification(s) de transport fournie(s) ici servent uniquement à des fins d'information et est(sont) basé(e)s sur les propriétés des matières non emballées, tel que décrit dans la fiche des caractéristiques de sécurité. Les classifications de transport peuvent varier selon le mode de transport, les tailles des emballages et les variations dans les réglementations régionales ou nationales.

## 14.7 Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI

Non applicable pour le produit tel qu'il est fourni.

## RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation

### 15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

REACH - Restrictions applicables à la fabrication, à la mise sur le marché et à l'utilisation de certaines substances dangereuses et de certains mélanges et articles : Les conditions de limitation pour les entrées suivantes doivent être prises en compte:



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

dangereux (Annexe XVII)

68928-76-7 (Numéro sur la liste 20)

REACH - Listes des substances extrêmement préoccupantes candidates en vue d'une autorisation (Article 59). : Non applicable

REACH - Liste des substances soumises à autorisation (Annexe XIV) : Non applicable

Composés organiques volatils : Directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles (prévention et réduction intégrées de la pollution)  
Contenu en composés organiques volatils (COV): 77,5 %, 938 g/l  
contenu en COV sans eau

## Autres réglementations:

Prenez note de la directive 92/85/CEE relative à la protection de la maternité ou de réglementations nationales plus strictes, le cas échéant.

Prenez note de la directive 94/33/CE relative à la protection des jeunes au travail ou de réglementations nationales plus strictes, le cas échéant.

## 15.2 Évaluation de la sécurité chimique

Une évaluation de la sécurité chimique pour ledit mélange n'a pas été élaborée.

## RUBRIQUE 16: Autres informations

### Texte complet pour phrase H

H220 : Gaz extrêmement inflammable.  
H225 : Liquide et vapeurs très inflammables.  
H226 : Liquide et vapeurs inflammables.  
H280 : Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.  
H302 : Nocif en cas d'ingestion.  
H304 : Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.  
H312 : Nocif par contact cutané.  
H314 : Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.  
H315 : Provoque une irritation cutanée.  
H317 : Peut provoquer une allergie cutanée.  
H318 : Provoque de graves lésions des yeux.  
H319 : Provoque une sévère irritation des yeux.  
H332 : Nocif par inhalation.  
H335 : Peut irriter les voies respiratoires.  
H336 : Peut provoquer somnolence ou vertiges.  
H373 : Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

- H412 : Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.  
EUH066 : L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

## Texte complet pour autres abréviations

- Acute Tox. : Toxicité aiguë  
Aquatic Chronic : Danger à long terme (chronique) pour le milieu aquatique  
Asp. Tox. : Danger par aspiration  
Eye Dam. : Lésions oculaires graves  
Eye Irrit. : Irritation oculaire  
Flam. Gas : Gaz inflammables  
Flam. Liq. : Liquides inflammables  
Press. Gas : Gaz sous pression  
Skin Corr. : Corrosion cutanée  
Skin Irrit. : Irritation cutanée  
Skin Sens. : Sensibilisation cutanée  
STOT RE : Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée  
STOT SE : Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique  
2000/39/EC : Directive 2000/39/CE de la Commission relative à l'établissement d'une première liste de valeurs limites d'exposition professionnelle de caractère indicatif  
2019/1831/EU : Europe. Directive 2019/1831/UE de la Commission établissant une cinquième liste de valeurs limites indicatives d'exposition professionnelle  
FR VLE : Valeurs limites d'exposition professionnelle aux agents chimiques en France  
2000/39/EC / TWA : Valeurs limites - huit heures  
2000/39/EC / STEL : Limite d'exposition à court terme  
2019/1831/EU / TWA : Valeurs limites - huit heures  
2019/1831/EU / STEL : Limite d'exposition à court terme  
FR VLE / VME : Valeur limite de moyenne d'exposition  
FR VLE / VLCT (VLE) : Valeurs limites d'exposition à court terme

ADN - Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures; ADR - Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par la route; AIIC - Inventaire australien des produits chimiques industriels; ASTM - Société américaine pour les essais de matériaux; bw - Poids corporel; CLP - Règlement relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances; règlement (CE) n° 1272/2008; CMR - Cancérogène, mutagène ou toxique pour la reproduction; DIN - Norme de l'Institut allemand de normalisation; DSL - Liste nationale des substances (Canada); ECHA - Agence européenne des produits chimiques; EC-Number - Numéro de Communauté européenne; ECx - Concentration associée à x % de réponse; ELx - Taux de charge associée à x % de réponse; EmS - Horaire d'urgence; ENCS - Substances chimiques existantes et substances nouvelles (Japon); ErCx - Concentration associée à une réponse de taux de croissance de x %; GHS - Système général harmonisé; GLP - Bonnes pratiques de laboratoire; IARC - Centre international de recherche sur le cancer; IATA - Association du transport aérien international; IBC - Code international pour la construction et l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac; IC50 - Concentration inhibitrice demi maximale; ICAO - Organisation de l'aviation civile internationale; IECSC - Inventaire des substances chimiques existantes en Chine; IMDG - Marchandises dangereuses pour le transport maritime international; IMO - Organisation maritime internationale; ISHL - Sécurité industrielle et le droit de la santé (Japon); ISO - Organisation in-



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

ternationale de normalisation; KECI - Inventaire des produits chimiques coréens existants; LC50 - Concentration létale pour 50 % d'une population test; LD50 - Dose létale pour 50 % d'une population test (dose létale moyenne); MARPOL - Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires; n.o.s. - Non spécifié; NO(A)EC - Effet de concentration non observé (négatif); NO(A)EL - Effet non observé (nocif); NOELR - Taux de charge sans effet observé; NZIoC - Inventaire des produits chimiques en Nouvelle-Zélande; OECD - Organisation pour la coopération économique et le développement; OPPTS - Bureau de la sécurité chimique et prévention de la pollution; PBT - Persistant, bio-accumulable et toxique; PICCS - Inventaire des produits et substances chimiques aux Philippines; (Q)SAR - Relations structure-activité (quantitative); REACH - Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des produits chimiques; RID - Règlement concernant le transport international des marchandises dangereuses par chemin de fer; SADT - Température de décomposition auto-accélérée; SDS - Fiche de Données de Sécurité; SVHC - substance extrêmement préoccupante; TCSI - Inventaire des substances chimiques à Taiwan; TECI - Répertoire des produits chimiques existants en Thaïlande; TRGS - Règle technique pour les substances dangereuses; TSCA - Loi sur le contrôle des substances toxiques (États-Unis); UN - Les Nations Unies; vPvB - Très persistant et très bioaccumulable

## Information supplémentaire

**Autres informations :** Les informations contenues dans cette fiche de données de sécurité ne dispensent pas l'utilisateur d'évaluer les risques liés au lieu de travail selon les lois en matière de protection sanitaire et protection contre les accidents de travail. Respectez les dispositions nationales en matière de protection sanitaire et de protection contre les accidents de travail, lors de l'utilisation du produit.

Cette fiche de données de sécurité est conforme aux exigences de la règlement (CE) no 1907/2006(2020/878).

## Classification du mélange:

|               |            |
|---------------|------------|
| Aérosol 1     | H222, H229 |
| Skin Irrit. 2 | H315       |
| Eye Irrit. 2  | H319       |
| STOT RE 2     | H373       |

## Procédure de classification:

|                   |
|-------------------|
| Méthode de calcul |
| Méthode de calcul |
| Méthode de calcul |
| Méthode de calcul |

## Service établissant fiche de données de sécurité

UMCO GmbH  
Georg-Wilhelm-Str.187, D-21107 Hamburg  
Telefon: +49(0)40/555 546 300 Fax: +49(0)40/555 546 357  
e-mail:umco@umco.de

Les informations contenues dans la présente fiche de sécurité ont été établies sur la base de nos connaissances à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, fabrication, stockage, transport, distribution, mise à disposition, utilisation et élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent en outre que le produit nommé désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.



# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

conformément au Règlement (CE) No. 1907/2006



Désignation commerciale: CELEROL-Touch up Paint 929-77  
Code produit: 9297711C67000

Date de révision 08.11.2022  
Date d'impression 08.11.2022  
Version 2

FR / FR

